

FOR  
Freedom  
AND  
Justice...



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN-HOME

127  
CAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,  
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER  
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY MORNING, DECEMBER 6, 1978

LETO LXXX — Vol. LXXX

## Obveščevalna služba ZDA v Iranu odrekla

Zanašanje na elektronske naprave in druga tehnična sredstva je onemogočilo nastanjanje nezadovoljstva in pripravljajanje upora.

WASHINGTON, D.C. — Ameriška obveščevalna služba je nekako spregledala naraščanje notranje napetosti v Iranu in vlade ni pravočasno opozorila na nevaren razvoj. Predsednik Carter je to javno ugotovil in opozoril na to dejstvo odgovorne.

Očitno so se predstavniki CIA vse preveč zanašali na podatke iranske obveščevalne službe, na splošno pa na elektronska in druga tehnična sredstva, vse premočno pa so razvoju sledili neposredno na samem mestu.

Če bi to storili, bi morali videti rastoče nezadovoljstvo v vodstvu islamske verske skupnosti in pripravljajoči se nastop proti vladi šaha Reza Pahlevija, zlasti proti njenim reformam po vzoru Zahoda.

Predsednik Carter je zahteval spremembo in dopolnilo v delu obveščevalne službe, ki bi naj preprečilo taka "neprijetna" iznenadenja drugod na Srednjem vzhodu, pa tudi v drugih delih sveta.

## Gazolina dovolj

Lepo vreme v novembru je povečalo porabo goriva v času, ko je ta običajno pod letnim povprečjem.

WASHINGTON, D.C. — Če tudi je Shell družba pretekli teden objavila, da je omejila oskrbo svojih prodajalcev na drobno z le 75% povprečne lanske dobave za vsaj prihodnje štiri tedne, po izjavah zvezne vlade gorolina in drugih goriv ne manjka. Oskrba z gorivom je zadovoljiva in ni nevarnosti, da bi prišlo do pomanjkanja in čakanja v dolgih vrstah kot leta 1974.

Shell družba je prišla v zadrego zaradi težav v nekaterih svojih čistilnicah, toda tudi ta zadržega naj bi ne bila tako huda, da bi zahtevala resne ukrepe.

Ze pred nekaj tedni so govorili o možnosti pomanjkanja gorila brez primesi svinca, ker poraba tega raste z nakupi novih avtov. Lepo vreme v novembru je vabilo ljudi na ceste in so se precej več vozili kot običajno v tem mesecu. To se je seveda poznalo pri gorilinskih črpalkah.

Zvezno tajništvo za energetiko izjavlja, da ni nobene resne nevarnosti za kake težave v oskrbi z gorivi na splošno in z gorilinom, tudi onim brez dodatka svinca, posebej.

## Vlak je vozil prehitro

SHIPMAN, Va. — Vlak Southern Railway, ki se je preteklo nedeljo iztiril, pri čemer je bilo šest oseb mrtvih, je vozil z brzino 80 milj na uro, 35 milj hitreje, kot je dovoljeno.

## Vremenski prerok

Dopolodne jasno in sončno, popoldne postopna pobačitev z do 30% verjetnosti naletavanja snega zvečer in ponoči. Jutri proti jutru bo sneg prešel v dež, v petek hladnejše. Danes najvišja temperatura okoli 39 F (4 C), jutri nekaj toplejše.

## Pionir I kroži okoli Zemeljske sosede Venere

MOUNTAIN VIEW, Calif. — Vesoljsko vozilo Pionir I je doslej pretekli ponedeljek bližino našega sosednjega planeta Venere in naslednji dan zakrožilo okoli nje. Predvidoma bo krožilo okoli Venere vsaj 225 dni, eno Venerino leto, in s svojimi aparati skušalo razrešiti skrivnosti Venere, ki je zakrita pogledu človeka z gostimi, neprodirnimi oblaki.

Dr. Verner E. Suomi, meteorolog na University of Wisconsin, ki vodi del preskusov NASA, je dejal, da bodo podrobno pregledali Venerino klimo.

Višek navora bo dosežen prihodnjo soboto, ko bo druga vesoljska ladja poslala proti Venerini površini štiri manjša vesoljska vozila, ki bodo skozi Venerino ozračje padala na njeno površino, med padanjem pa pošiljalja nazaj meritve in ugotovitve svojih naprav.

## Težnja po zgodnjem odhodu v pokoj še ni mrtva kljub inflaciji

WASHINGTON, D.C. — Inflacija in opustitev obveznega odhoda v pokoj s 65. leti utegne marsikateroga zadržati pred odhodom v pokoj, toda za enkrat taka težnja še ni opazna. Večina še vedno misli in upa na upokojitev pred dopoljenim 65. letom.

Novi zakon dovoljuje starejšim Američancem in Američankam, da ostanejo na rednem delovnem mestu preko 65. leta, če jim to dopušča zdravje in če to želijo.

Proučevalci položaja v naši državi predvidevajo nadaljno rast življenjske dobe v ZDA in s tem staranje naše družbe, ko naravni prirastek komaj še za doščja za ohranjanje sedanje številčnega stanja prebivalstva. Potrebno bo zato delovno dobo podaljšati preko doslej običajne, ko smo še pred nekaj leti slišali predloge za njeno skrajšanje na 62 ali celo 60 let.

Sedaj zapuščajo nekako dve tretjini zaposlenih ljudi v naši državi, ki so upravičeni do Social Security pokojnin, redno delo pred dopolnitvijo 65. leta. Pri podjetjih, ki dopuščajo zgodnjo upokojeitev, odhajajo uposlenci v pokoj že pred dopolnitvijo 60. letom.

## Kazanje vojaške moči učinkovito le začasno

Obožena sila je bila v mednarodni politiki ZDA ponovno uporabljena, toda njen učinek je bil večinoma le začasen.

WASHINGTON, D.C. — Studija Brookings Institution, objavljena ta teden, kaže, da so ZDA v letih 1946-1975 skupno uporabile na razne načine svoje obožene sile v mednarodni politiki 215-krat. Večinoma je bila raba obožene sil, včasih le njihovo kazanje, uspešna, toda njen uspeh je bil običajno kratkotrajen.

Studija sta pripravila Barry Blechman in Stephen Kaplan. V njej pravita, da je kazanje ali raba obožene sil ZDA v mednarodni politiki dosegla cilj najkasneje v 6 mesecih, toda doseženo je ostalo kratkotrajno, običajno ne preko treh let.

Skušnja je pokazala, da je mogoče z oboženo silo zavreli in celo preprečiti neželjeni razvoj v svetu za določeno dobo, ki pa jo je treba nato uporabiti za trajnejše reševanje vprašanj mirnim potom in z mirnimi sredstvi.

## Krščanski demokrat predsednik Venezuele

CARACAS, Venez. — Pri nedeljskih volitvah predsednika republike je od 10 kandidatov zmagal krščanski demokrat Luis Herrera Campins nad kandidatom vladne stranke Luisem Pineruo Ordazem.

Herrera, 53 let stari odvetnik in senator, je dolžil sedanji režim razmetavanja državnih sredstev in obljubil odločen boj proti inflaciji, če bo izvoljen. Nasledil bo sedanjega predsednika Carlosa Andresa Pereza, ki po zakonu ne more ponovno kandidirati za predsednika republike vsaj 10 let.

## San Francisco dobil županjo D. Feinstein

SAN FRANCISCO, Calif. — Odbor mestnih nadzornikov je z veliko večino izvolil mestno nadzornico Dianne Feinstein, ki je začasno opravljala posle župana po umoru župana Georgea Mosconeja, za mestno županjo, prvo žensko na vodstvu mestne uprave.

## Demokratska stranka bo zborovala ta teden

WASHINGTON, D.C. — Demokratska stranka bo imela konec tega tedna svoje največje zborovanje v teku zadnjih dveh let v Memphisu. Narodne demokratske konference se bo udeležilo do 5.000 delegatov iz vse dežele. Na njej bosta govorila predsednik Carter in podpredsednik Mondale, udeležili se jo bodo tudi vsi člani vlade in njeni vodilni uradniki.

Konferenca se bo šela na temelju sklepa strankine konvencije leta 1976; njeno sklicanje naj bi dala strankinim vodnikom priložnost pretresati politiko vlade in jo vzporediti s sklepi konvencije in s konvencijnim programom.

Konferenca bo trajala tri dni, toda nihče ne pričakuje kake posebno živahne ali celo vroče razprave, četudi je nezadovoljstvo v raznih skupinah in sestavnih strankah. To ni le v vrstah organiziranega delavstva, ampak tudi med črnici in med narodnostnimi skupinami, ki običajno podpirajo demokratsko stranko in njene kandidate.

## Sadat dal zasedli bolgarsko poslaništvo

Egiptski predsednik je dal zasedli bolgarsko poslaništvo v Kairu zaradi nasilja nad tretjo Egipčankami.

KAIRO, Egipt. — Predsednik Sadat je poslal oboženo policijo v bolgarsko poslaništvo, ki je v sporu z egiptskimi družinami, ki se upira izselitvi iz pred časom kupljenega poslopja.

Dva dni preje so člani poslaništva nastopili surovo in s silo proti trem Egipčankam in nato streljali v zrak, ko je množica pritisnila proti poslaništvu, da bi jih rešila nasilja. Notranje ministristvo je zahtevalo od poslanika, da izroči krivice egiptskim oblastem. Ko ta tega ni storil, je Sadat pustil poslopje bolgarskega poslaništva zasesti.

Razburjeni poslanik Georgi Vladikov je kričal poročevalcem, da bo njegova vlada zaradi tega nasilja prekinila diplomatske stike z Egiptom.

Po izgonu egiptskega zastopstva iz Sofije in odpoklicu bolgarskega poslanika iz Kaira je Egipt včeraj uradno prekinil diplomatske odnose z Bolgarijo.

## CARTERJEVA VLADA SKUŠA OMEJITI POVIŠANJE PLAČ DRŽAVNIH ZAKONODAJ

Državna zakonodaja Ohia je povišala svoje plače s prihodnjim letom za 28%, daleč preko vladnega vodila, ki omejuje letni povešek na 7%. Še dalje ie šla zakonodaja v Illinoisu. Ta povišanja so zadelna na močan odpor vodnikov boja proti inflaciji.

WASHINGTON, D.C. — Vsa dežela trpi pod divjajočo inflacijo in vsi se zavedamo, da jo bo mogoče omejiti le s skupnim naporom in skupnimi žrtvami. Predsednik Carter je ob objavi svojega programa boja to podudril in pozval vse, da naj sodelujemo in pomagamo k uspehu, ker samo s tem bomo deželo rešili pred novo, težjo preskušnjo. Odmevi na poziv predsednika so bili različni, počasi je vendar prevladovalo prepričanje, da so ga vsi prizadeti sprejeli v manjši ali večji meri.

Državna zakonodaja v Ohio je kljub predsednikovemu pozivu izglasovala povišanje svojih lastnih plač za 28% in se pri tem sklicevala, da ni dobila nobenega povišanja štiri leta. Četudi zaseda državna zakonodaja le nekaj mesecev in je to torej le delna služba, ki omogoča državnim poslancem in senatorjem drugo, redno zaposlitev, so si ti povišali plače za \$5.000 na leto od sedanjih \$17.500 na \$22.500. Prav tako so povišali plače državnemu guvernerju in vodnikom državne uprave, pa tudi okrajnim upravam.

Podobno je storila državna zakonodaja v Illinoisu, le da si je ona plače povišala kar za 40%. Člani mestnega sveta v Chicagu so si povišali plače za 60%, člani uprave okraja Cook v Illinoisu pa za 30%. Eden od njih je zagovarjal tako povišanje z izjavo, da niso oni krivi in odgovorni za inflacijo, ampak vodniki v Washingtonu. Čemu naj bi torej sedaj oni trpeli škodo zaradi tega? Da gre pri tem za skupno narodno korist, za skupno narodno žrtev, temu narodnemu zastopniku ni prišlo na misel!

Načelnik Sveta za ustaljene plače in cene Alfred Kahn je označil povišanje plač državnih zakonodaj v Ohio in Illinoisu za "podlo in neodgovorno" dejanje in pozival javnost, zlasti volivce, naj glasno protestirajo proti temu sebičnemu dejanju.

Priznal je, da zvezna vlada nima nobnega zakonitega sredstva, da bi državne in krajevne javne zakonodaje prisilila k zmanjšanju teh povišanj, pa nato dejal: Jaz mislim, da naj bi kričali. Končno so to voljeni uradniki. Prišle bodo nove volitve!

Kasneje je A. Kahn na tiskovni konferenci dejal, da je vsem poslal brzojavke in jih opomnil, da so sprejemljivi le letni poviški do največ 7% in opozoril na možnost, da bi 28% povešek v državi Ohio razdelili na štiri postopna leta povišanja po 7%.

Tako Ohio kot Illinois imata republikanskega guvernerja. Republikanci so redno zagovorniki varčevanja z javnim denarjem, guv. J. A. Rhodes v Ohio in guv. J. Thompson v Illinoisu imata sedaj priložnost, da v soglasju s tem starim republikanskim načelom vetirata prekosimno povišanje plač članom državnih zakonodaj in vodnikom državne uprave. Volivci ju bodo sodili po njihovih delih!

George Voinovich, ki je bil novembra izvoljen za podguvernerja Ohia, je izjavil, da odklanja izglasovano povišanje. Po njegovem naj bi guverner Rhodes to vetiral, državna zakonodaja pa bi izglasovala povišanja v obsegu porasta življenjskih stroškov.

## Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Carter je ob obletnici proglasitve človekovih pravic v Združenih narodih izjavil, da so človekove pravice in njihovo spoštovanje temeljno načelo in cilj mednarodne politike ZDA. Od nasledovne tega cilja jih ne bo odvrnila nobena stvar.

WASHINGTON, D.C. — William H. Webster, direktor FBI, je včeraj izjavil, da namerava odpustiti dva nadzornika FBI, ki sta bila zapletena v vrsto nezakonitih vstopov v tuja stanovanja, prisluškovanja in v odpiranje pisem, 59 drugih uslužbencev FBI, ki so v različni meri sodelovali pri raznih nezakonitih dejavnostih, ne bo kaznoval, ker so delali v tedanji dobi v "posebnih okoliščinah".

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je umrl v Malcomb Grow bolnišnici letalskih sil na Andrew Air Force Base, Md., gen. George S. Brown, bivši načelnik skupnih glavnih stanov obožene sil ZDA. Bolehal je zadnje leto na raku.

VATIKAN. — Tu je bilo objavljeno, da bo sv. oče Janez Pavel II. imel na Sveti večer polnočnico v baziliki sv. Petra, na božični dan opoldne pa bo prebral svojo božično poslanico in dal blagoslov "mestu in svetu" z balkona cerkve sv. Petra. — Včeraj je sv. oče sprejel na daljši osebni razgovor poslanika ZDA pri ZN Andrew Younga.

## Iz Clevelanda in okolice

Mesto bo odpustilo policaje in gasilce — Mestna uprava je objavila, da bo v prihodnjem februarju odpustila večje število policajev in gasilcev v aprilu pa tudi cestnih delavcev, ko je treba spraviti mestne izdatke v sklad z mestnimi dohodki, če naj mesto dobi podaljšanje posojil od mestnih bank 15. decembra.

Zadušnica — V soboto, 9. decembra, ob 7.30 zjutraj bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Antona Tomšica z E. 61 St. ob 15. obletnici njegove smrti.

Krpe sta prinesla — Krpe in odpadne tekstilije sta prinesla včeraj za čiščenje v tiskarni AD ga. Mary Sadar in g. Franc Strukel. Obema hvala! V petek zapovedan praznik — V petek, 8. decembra, je zapovedan praznik Marijinega Brezmadežnega Spočetja.

Sv. Miklavž — Danes je god sv. Nikolaja (sv. Miklavža), v slovenskem narodnem in verskem izročilu velikega prijatelja otrok. Preteklo noč je "obiskoval domove", in nagrajeval pridne z darili. — Otrčke Slovenske šole pri Sv. Vidu je obiskal preteklo nedeljo v farni dvorani, otrčke Slovenske šole pri Mariji Vneboveti pa bo obiskal prihodnjo nedeljo, 10. decembra, ob štirih popoldne v tamkajšnji šolski dvorani.

Deželni pridelki cenejši — WASHINGTON, D.C. — Cene deželnih pridelkov so v novembru padle prvič od avgusta in sicer za 1,5%. Nižje so cene goveda, prašičev in citrusov.

ANCHORAGE, Aljaska. — Sen. Ted Stevens je z bolniške postelje dejal, da se nič ne spominja, kaj se je zgodilo z letalom, v katerem se je pred včerajšnjim ponesrečil. Pri tej nesreči je bil on težko ranjen, njegova žena in štirje drugi pa so bili ubiti.

WALDEN, Colo. — Reševalci so včeraj dosegli ruševine letala in rešili 21 oseb živih. Letalo, ki ga je začel prekrivati led, je padlo v ponedeljek zvečer na vznožje gore v snežni vihri. Pri nesreči je bila mrtva neka ženska.

BRUXELLES, Belg. — Obrambni ministri držav NATO so na svojem decembrskem sestanku odobrili nov letalski radarski sistem, ki bo preprečil nepričakovan napad na deželo NATO, ko bo enkrat vključen v skupni obrambni sistem. Spodoben bo namreč "videti" s svojimi radarji na stotine milj daleč preko meja na nasprotnikovo ozemlje.

WASHINGTON, D.C. — Državni tajnik Cyrus R. Vance bo konec tedna odletel v Kairo in od tam v Jeruzalem posredovat v pogajanjih med Izraelom in Egiptom.

MOSKVA, ZSSR. — Včeraj sta tu podpisala Sovjetska zveza in Afganistan, ki je s prevratom dobil v letošnjem aprilu prokomunistično vlado, 20-letno pogodbo o prijateljstvu in sodelovanju. Afganistan se je s tem trdno povezal s Sovjetsko zvezo, četudi hoče uradno ostati še vedno "nevezana" država.

## NAROČNINA:

Združene države:  
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 8 mesece  
Kanda in deželo izven Združenih držav;  
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece  
Petkova izdaja \$10.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:  
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:  
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months  
Friday Edition only — \$10.00 for one year.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 176 Wed., Dec. 6, 1978

## Ko so vrzeli vedno številnejše

I.

Slovenstvo v Ameriki je še živo, toda njegovo delovanje upada, peša, dejavnosti je vedno manj na vseh področjih. Višek, poldne je že mimo, toda do zatona je še precej dolga pot, še precej časa. Če bomo znali ta čas prav porabiti, zaton lahko potisnemo dalje v bodočnost.

Še pred desetletjem je bilo med nami veliko število vnetih narodnih delavcev, požrtvovalnih ljudi, ki so bili pripravljeni žrtvovati svoj čas za skupno narodno dobro. V skoraj vseh naših narodnih naselbinah je življenje naravnost kipel.

S časom so postale vrzeli v naših narodnih vrstah, še prav posebno v vrstah narodnih delavcev, vse številnejše. Minil je čas, toda nikogar ni bilo, ki bi te vrzeli izpolnil. Pojavile so se nove...

Ko ni bilo druge pomoči, so se vrste strnile, postale so krajše in vedno manj jih je. Veliko slovenske krvi se je pomešalo s tujo in se vključilo v nova okolja in skupnosti v izgubo slovenske. Precej rojakov in rojakinj je svojo narodno skupnost zapustilo sledeč svojemu poklicnemu delu, s časom na njo pozabilo in se utopilo v tujini.

Nekateri so se ločili od narodne skupnosti namerno in prostovoljno v prepričanju, da je za nje osebno to boljše, da se bodo tako preje in hitreje izenačili s tujim okoljem in bodo od tega raje sprejeti kot njegov lasten del.

Takih ljudi je bilo vedno nekaj pri vseh narodih, saj so že stari Rimljani o njih govorili kot o ljudeh, ki jim je "domovina tam, kjer je dobro". Na splošno taki ljudje skupnosti niso nikdar kaj dali, od nje so le jemali, ko pa tega niso več mogli, so skupnost mirno zapustili in iskali drugo, za nje koristnejšo.

Vsako očitjanje je nesmiselno in odveč, nikogar ne moremo držati v svoji narodni skupnosti s silo. Kdor nima narodne zavesti, kdor nima čuta in ljubezni do izročil svojega rodu, kdor teh ne spoštuje in ljubi, se bo nujno izgubil.

Če nam je za ohranitev narodne skupnosti, moramo ohranjati v njej narodno zavest, jo gojiti in buditi v mladini, da bodo v njej zrastle vezi, ki jo bodo ohranile rodu.

Mlad človek hoče biti ponosen na svoj rod. Če mu pokažemo, da ima dovolj vzroka za ponos, če ga o tem prepričamo in utrdimo, svojega rodu ne bo nikdar zatajil, ampak mu bo ohranil svobodo.

Prebivalstvo naše dežele je z izjemo Indijancev prišlo z vseh delov sveta, prineslo s seboj različne navade, izročila in verska prepričanja. Pretežna večina je prihajala v prvem razdobju iz Velike Britanije, sledili so Nemei in Skandinavci, tem vzhodna in južna Evropa.

Slovinci so kot posamezniki prišli v to deželo še pred njeno neodvisnostjo. Številnejši po njej, v množici pa so začeli prihajati v zadnji tretjini preteklega stoletja in prihajali vse tja do let po prvi svetovni vojni, ko so ZDA svoja vrata močno priprle za uvedbo narodnostnih kvot.

Slovenski priseljenci v to deželo so pomagali graditi njeno materialno, pa tudi njeno duhovno bogastvo v vsaj taki meri kot pripadniki drugih narodov. O tem je na razpolago vedno več podatkov in gradiva, s katerim naj bi se v slovenskih družinah dobro seznanili zlasti otroci. To jim bo ustvarilo samozavest, to jim bo budilo in ohranjalo ponos na svoj rod.

Prav in potrebno je, da naš mladi rod seznanimo z narodno slovensko zgodovino, da mu pokažemo, da je lahko ponosen tudi na njo, da se mu ni treba bati nobene primerjanja s komerkoli.

Slovenski narod je v dolgih stoletjih, odkar je stopil v zgodovino v času velikega preseljevanja narodov v šestem stoletju, pokazal trdoživost, trdnost in vztrajnost, ki so ga ohranjale in mu pomagale skozi vse stiske in preskušnje.

Obdržal se je pred nasiljem Obrov, ki so izginili kot narodna skupnost kmalu potem, ko so izgubili svojo državo. Preživel je napade, pobijanja in ropanje Madžarov, ko so se na novabito nemškega cesarja naselili koncem devetega stoletja v srednjem Podonavju in postali njegov sosed.

Turki so nad dve sto let (1396-1608) prihajali iz leta v leto ropat po slovenskih deželah, jih pustošili in uničevali, toda slovenski rod se je obdržal.

Sosedje so v tisoč štiri sto letih, kar živijo Slovenci v svoji današnji domovini, to skrčilo na približno eno tretjino, toda niso jo uničili. Naši pradedje in dedje so v vsaki stiski, vselej, ko so se vrste razredčile, ko so bile vrzeli v njih preštevile, te strnili, da so bile trdnije, odpornejše, snosobnejše prenesti vsak pritisk.

Ko se je v preteklem desetletju nacionalizem bujno razvil v Nemčiji, Italiji in na Madžarskem, so bili naši predniki izpostavljeni novi, hudi nevarnosti. Slovenski sosedje so stegovali roke po slovenski zemlji in po slo-

venski krvi. Prebujena slovenska narodna zavest je preskušnja vzdržala, slovenski rod je uspešno obvaroval svojo zemljo in svojo narodno zavest. To je okrepil pred prvo svetovno vojno, med njo in po njej v taki meri, da je bil sposoben prenesti uničujoči napad, ki sta ga sprožila proti njemu nemški nacizem in laški fašizem v tridesetih letih in zlasti v času druge svetovne vojne.

Dolga stoletja trdne predanosti Kristovemu nauku, življenje po njem in z njim so dala slovenskemu rodu njegovo duhovno vsebino in smoter. Upajmo, da sta tako zasidrana v njem, da jih tudi komunizem ne bo bistveno prizadel z vsemi svojimi ponudbami, vabami in prisilo. (Konec sledi)

## BESEDA IZ NARODA

### "Čarovnik z Rudnika" na obisku v Clevelandu



C. g. Mirko Žerjav

CLEVELAND, O. — Pretekli mesec je prišel v naše mesto k svojim sorodnikom na obisk salezijanski duhovnik Mirko Žerjav, ki ga v Sloveniji poznajo tudi pod imenom "Čarovnik z Rudnika", ker je župnik na Rudniku pri Ljubljani.

Poleg svoje skrbi za verske in duhovne potrebe svojih farnov se č. g. Mirko Žerjav ukvarja tudi z rokohtiranjem, artizmom, iluzionizmom, hipnozo, telepatijo in še z vrsto stvarmi, ki sodijo v parapsihologijo. Na videz kaj enostaven in preprost mož pri 58 letih lahko človeka v hipu "začara" in mu vsili svojo voljo.

Prvih "čarovnj" se je Mirko Žerjav naučil v času druge svetovne vojne, pozneje jih je več spoznal in preskusil pri nekem zdravniku, ki je bil prvi umetnik v teh stvareh. Nato je veliko bral in izpopolnjeval svoje znanje na tem polju s tujo literaturo. Posebej se je ukvarjal s študijem hipnoze in telepatije.

Svoje znanje in spretnost v "čarovnjah" je izpopolnjeval tekom svojih poklicnih, duhovniških študij v Italiji. Nastopal je nato ne le v Sloveniji, ampak tudi drugod po vsej Evropi, zlasti pa v Italiji, pa tudi v Ameriki in Kanadi.

Sodelavcu ljubljanskega lista "Nedeljski dnevnik", ki je prišel o njem obsežno poročilo pod naslovom "Čarovnik z Rudnika", je g. Mirko Žerjav dejal, da bi rad našel človeka, ki bi imel smisel in pravo veselje, da bi ga navadil nekatere trike, ki jih nihče drugi ne pozna.

Pri svojih sorodnikih v Clevelandu bo ostal do preko Božiča in Novoga leta, nato se bo vrnil domov v Slovenijo.

S. P.

### Bi želji ustregli...

EUCLID, O. — Pred par dnevi sem od dr. Andreja Kobala prejel pismo, ki mi omenja:

"V Trstu so me pri slovenski televiziji prosili, da bi jim dobil kopije mojih iger, katere je pred mnogimi leti razpečaval pok. Erazem Gorše. Jaz sem od vsega ohranil le tri igre, katere sem jim v Trstu izročil in sode dve od teh tudi vprizoril. Zdaj pa prosijo, če je mogoče vse dobiti. (Kolikor se spominjam, jih je 13.)

Ali veste, če je kdo v Clevelandu, ki ve, kam je šla Gorševa razpečavna? On je imel v razpečavanju deset mojih iger. Sem že povpraševal, pa mi ni nihče mogel v tem oziru poma-

gati. Če slučajno kaj izveste, bi torej rad vedel, kam naj se obrnem in dramatištom v Trstu ugodim. Hvala. Andrej Kobal."

Lepo prosim, če je komu mogoče to željo izpolniti, naj proti odkupu naznani na naslov:

Matthew Tekavec, 20531 Goller Ave., Euclid, O. 44119. Tel. 481-3437.

M. T.

### Miklavževanje Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti

CLEVELAND, O. — Advent je tu, čas pričakovanja in v ta čas je vložen tudi god sv. Miklavža. Stara navada je, da smo otroci težko čakali na ta godovni dan. Pisali smo pisma svetniku in ga prosili za razne dobrote. Iskreno smo molili tisti teden in vse ubogali v skrbi, da nas rogateg ne pogleda.

Tudi Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti v Collinwoodu je v pričakovanju. Ze od pričetka šole se soboto za soboto vrše vaje, da bo ta otroški svetnik dovolj lepo sprejet. G. Rudi Knez pa pili zdaj tu zdaj tam. Angelčki se morajo naučiti peti in rajati, za sliko nebes ni nikdar dovolj.

Kako je lepa slika prihoda sv. Miklavža v spremstvu malih in velikih angeljev! Računajte tudi na rogateg, kateri se bodo pridružili in nagajali.

Gotovo ste že uganili, da boste zopet lahko gledali spevoigro "Miklavž prihaja", katera bo podana prihodnje nedelje, 10. decembra, ob pol 4h popoldne v šolski dvorani. Od 2h naprej se lahko pogovorite s svetnikom pod staro cerkvijo. Matere pa lepo prosimo za pecivo.

Lepo vabimo prijatelje in podpornike naše Slovenske šole, da se odzovete vabilu in se z mladino veselite prihoda otroškega svetnika. Pridite!

Odbor staršev

### Letna seja Društva sv. Vida št. 25

CLEVELAND, O. — Naše društvo sv. Vida bo imelo svojo glavno sejo in volitve odbora za prihodnje leto v nedeljo, 10. decembra, ob pol dveh popoldne.

Ce se bomo vsi člani zanimali za naše društvo, kot je to bilo do sedaj, bo to še dalje živelo. V sedanjem času ni lahko dovoljno delati za katoliške ustanove in organizacije.

Ne smemo pozabiti na one, ki so ustanovili KSKJ in se že preselili v večnost. Mi smo se samo vpisali v KSKJ in tako smo postali člani te močne slovenske Katoliške organizacije.

V Clevelandu smo lahko ponosni, ki smo imeli nekoč velike in sposobne moze pri naši KSKJ. Taka sta bila pok. Anton Grdina in pok. Jože Nemanich, ki sta bila oba večkrat izvoljena za glavnega predsednika KSKJ. Ta dva sta bila pri delu za KSKJ nenadomestljiva.

Ko čitamo "Ameriškega Slovenceca", najdemo več lepega in zanimivega napisanega, ki nam je v veselje in zabavo. Nad vse krasno je napisano pod naslovom "Prekmurski koticček". Za vse to moramo dati veliko priznanje ge. Gizelli Hozian. Ona zelo veliko in zanimivega piše,

kar z velikim zanimanjem čitamo. Kadar je kaj slovenskega ali katoliškega v bližini ge. Gizelle Hozian, se ničesar ne konča brez nje. Če bi bili vsi ljudje po dobrih delih nje enaki, bi imeli vsi popolno življenje na tem svetu.

Po končani seji bomo imeli skupno zabavo in nam bo postreženo. Imeli bomo božičnico in miklavževanje, zato starejši pripeljte svoje otroke s seboj.

Jože Vrtačnik

### Skorajda že lelo spet končujemo...

NEW YORK, N.Y. — Se par dni in uresničile se bodo naše prošnje, ko nas bo spet obiskal sv. Miklavž. Letos pride med nas prav na svojo Miklavževo nedeljo. S to nedeljo pa se nam bo spet začel adventni čas. Začeli se bomo pripravljati na Božje rojstvo, ko mu sledi novo pretrganje v templju časa. Novo leto bo spet.

Ze dva tedna nisem pisal farne-srenjske kronike njujorskih Slovencev. Ob lepi farni trgatvi sem obstal, kot da sem se rujnega vinca napil in v srenjskem jarku oblezal. Pa temu ni tako. Pred dvema tednoma je bilo, ko sem svojo kroniko odnesel na pošto in hkrati povprašal, če je kaj pošte. Bilo jo je, bilo nekaj. Med njo tudi Ameriška Domovina tistega ponedeljka, ki javlja, da je toliko oslabela, da lahko pride med nas le trikrat na teden. Nisem se hudoval na lastništvu, nisem se hudoval na uredništvo, ampak sem raje pomislil na naš skupni greh, na narodni greh, ki ga ob vsej svoji bahariji slovenski ljudje na Ameriškem delamo, ko nimamo dolarja in ne zanimanja za svojo materino besedo, položeno v domač list. Ta ponedeljek je bil trenutek spraševanja naše skupne vesti. Ali bomo, čeprav morda že nekam kasno, a morda vendarle še o pravem času spoznali, da bodo posledice zelo hude za vse naše narodne slovenske srenje po Ameriškem, če bomo raje vztrajali v tej dosednji grešnosti in pustili, da nam list propade. Brez naročnikov in brez dopisovalcev list ne more izhajati, pa naj ima še tako blagohotnega lastnika in še tako dobrovoljnega in sposobnega urednika.

Menim, da moramo opomin tega ponedeljka vzeti resno in ga moramo preiščljati na Miklavževo nedeljo in o Božiču, ko naročimo in kupujemo, včasih kar nepotrebna, bahaška darila in nič ne pomislimo, da se lahko nekoga močneje obdari, če mu naročimo slovenski list, in ali, če mu kupimo slovensko knjigo. Posebno starejši moramo na tak način pomisliti na mlajše, ko vemo, če bodo ti brali slovensko materino besedo, jo bodo vzljubili in nikdar opustili.

Opomin tega ponedeljka sem moral vplesti tudi v svojo farno-srenjsko kroniko, kajti pišem jo v Ameriški Domovini, da bi se naše življenje ohranilo za današnji in jutrišnji dan. Na drugo novembrsko soboto na farni "trgatvi" sv. Cirila je bilo lahko popivanje rujnega. Naslednjo soboto pa je Liga slovenskih Amerikancev, Inc., v New Yorku priredila nekaj drugačno popivanje. Sklicala je čedno število, nekaj nad 60, Slovencev na svoj četrti simpozij, ki se zmeraj vrši v lepih prostorih Princeton kluba na 43. cesti našega mesta.

Za to njeno kulturno podvzetje — simpozij — sem zgoraj rabil izraz "popivanje" z namenom, ker me je nekaj naših preprostih srenjčanov vprašalo, kaj pravzaprav pomeni beseda: simpozij.

Je pač to ena izmed tujk, ki jih naši "ta šolani" zelo radi rabijo, kadar govore ali pišejo. Je tako, da jo včasih kar moras. Vendar Liginu vabilo v slovenski čini na eni strani vabi na: Cetrli študijski dan, na drugi pa v angleščini na: The Fourth Symposium.

Simpozij je slovensko napisan latinski izraz symposium in grški: symposion, kar pomeni pitje. Vendar pri starih Grkih je bilo to: pitje, popivanje po gostiji z duhovnimi razgovori. In ta pojem se je prenesel na vsak strokovno-znanstveni sestanek ali posvet. Poznamo pa tudi Platonovo delo: Simposion, v katerem grški filozof razpravlja o erosu, ljubezni, ki je hkrati tudi težnja k resnici, spoznanju in lepoti.

Pa vse to je imel tudi četrti študijski dan Lige slovenskih Amerikancev, ki ga je letos vodil prof. dr. John Nielson (Janez Sešek), ki je hkrati priznan znanstvenik.

Po pozdravnih besedah njega in dr. Petra Remca, predsednika Lige, ter svetokriškega župnika rev. Alojzija Hribiška, ki je opravil tudi skupno uvodno molitev, nam je Vladimir Pregelj podal v lepem govoru prikaz, kako je bilo "izseljenstvo boleče za Slovence, da naši pesniki, izrazniki narodne duše, niso bili za ta narodno bolečino neobčutljivi, ampak je bila tako silna, da je terjala od njih pesniškega izpovedovanja. Stihe, nanašajoče se na to vprašanje, je g. Pregelj lepo izbral; te je on prebral v angleškem prevodu, v slovenskem originalu pa jih recital g. inž. arh. S. Kregar. Razpravo o tem bolečem vprašanju nam je podal g. V. Pregelj v lepi slovenski čini, ki jo je lepotno prednesel njegov govorni organ. In tako smo bili pogoščeni tudi z lepoto in ljubeznijo, ko nam je nanizal "Izseljenca v slovenskem pesništvo".

Druga točka Liginega četrttega študijskega dneva je bila vsekakor njegovo osredje, ki je bila v programu obležena: "Slovenska dediščina večraj, danes in jutri". Prof. Nielson nam je predstavil go. Mary Molek, ženo poznanege kulturnega delavca med ameriškimi Slovenci. Sama je ob 200-letnici ameriške neodvisnosti napisala knjigo: *Immigrant Woman*. V tem čudovitem opisovanju življenja svoje matere je hkrati podala precej ameriških dogajanj vse od nastopa tega stoletja, v katere je bil z delom in voljo, hrepenenjem in porazi, dvigi in padci zapleten tudi slovenski rod, toč bivač, da prav v vsem, kot je bila njena mati.

Mary, rojena in vzgojena na Ameriškem, je podala svojo pripoved, potem ko ji je g. Nielson izročil priznalno plaketo, seveda, čisto razumljivo v angleščini. Poslušalstvo je takoj pritegnilo s svojim nastopom, ki je kazal na popolno sproščenost, zato je takoj prezrla tehnološko pridobitev tega stoletja — mikrofona. Pripovedovala je svojo zgodbo tako doživeto, da smo pozabili na njeno dolgost. Nagrajena je bila z očitnim priznanjem nas vseh.

Po kratkem odmoru je sledila še teza "Vloga ameriške žene slovenskega porenka pri ohranjanju etnične kulture". To je prav tako uspešno podala slavistka Patricia Ann Kračič.

Točaji v ozadju dvorane so medtem pripravili za gostijo in pitje, med katerim je tekla beseda o ravnokar minuli duhovni gostiji, na kateri sta dali svoje tudi ga. Marjanca Burgarjeva, ki je v njej lastno v angleščini prebrala odlomke iz knjige *Immigrant Woman*. V Javornikovem prevodu pa jih je z globokim doživljem podala ga. dr. Domenika Longo.

Temu lepemu Liginemu popoldnevu, katerega udeleženci smo bili predvsem, to je: v glavnem, njujorski slovenski srenjčani, ki se zmerom in povsod srečujemo, je sledilo lepo nedeljsko dopoldne pri slovenskem Sv. Cirilu na Osmi.

Bila je tretja novembrska nedelja z redno prosvetno uro po deseti slovenski maši. Naša cerkva je bila skoraj napolnje-

na in čisto zasedena dvorana. V gosteh smo imeli Zvonovce na programu, med "prosvetarji" pa še Andreja Remca iz Chicaga, Vladimirja Preglja in Mirka Javornika iz Washingtona. Seveda najodličnejši gost pa je bila ga. Mary Molek, katero je vodnik ure najpoprej pozdravil in ravno v pozdrav gostov je pred nas povabil Bernardko Kaminovo, da jih s pesmijo pozdravi, In zapela je njim ter nam vsem: *Lepo mi poje črni kos...*, in še lepše pa nam je zapela o njem Bernardka. Bravo! bravo! je bilo slišati in moja takojšnja kritika je bila: Bravissimo, bravissimo... Da ste slišali Kostanjskega klavirsko spremljavo in njeno petje. O, kakšno skladje in kakšna glasovna razsežnost. Nekaj čudovitega za otroka — pevko.

V duetu sta Andrejček in Inga Zupančič zapela pesmico: *Ob bistrem potočku je mlin*. Ob koncu mala nesreča, nič zato, le korajžno naprej... Saj je imela veliko večjo nesrečo na otvoritveni predstavi v Metropolitan operi — svetovna pevka Leontil Price. In zatem so nas s prvimi svojim nastopom presemetili "novi" Fantje z Osme, ki jih zdaj v novi sestavi vodi Nejc Zupan. Resno jih je zagrabil. Fantje, led ste spet prebili in zdaj korajžno naprej!

Druga polovica prvega dela je bila posvečena pozdravu novemu papežu Janezu Pavlu II., ki ga je s pesnitvijo Pipana izrekla Marjanca Prelogova, naša tečajnica na Koroškem. Pesem objavljamo na drugem mestu. Ing. Kregar pa nam je ob razlagi slik Evharističnega kongresa v Philadelphiji pokazal povezavo ameriških Slovencev s sedanjim papežem slovenskega rodu.

Drugi del, glavn del je bil posvečen slovenski pesmi. Novi "Fantje z Osme" še niso mogli prevzeti mesta Zvonovcev, ki jim ga je odbral že nekaj let vodnik ure g. Kalan.

Zapeli so nam šest pesmi: J. Gregorc: *Okoli hišice...*, A. Schwab: *Slanica...*, R. Gobec: *Kaj bi te vprašal...* in s spremljavo harmonike, ki jo je dal neverjetno občutljivi S. Mally, so nam zapeli: F. Gerbič: *Kaj pa ti vriskaš...*, Slavkovo popevko: *Kadar pa mim' hišice grem...* in narodno: *Sezidal sem si vinski hram...*

Zvonovci so bili tokrat v formi in so zapeli, da jih je bilo veselj slišati. Reči moram, da so od poletja sem spet veliko pridobili. In začudil sem se prve mu tenorju, ki je zvenel... kot da je Hanzičev odmev. Kot sem tujel, spet smajajo za novo ploščo. In to se je v nedeljo poznalo kar očito, ker vadijo, vadijo, pilijo in s tem se grade, grade...

In mi njujorski srenjčani, izgleda tako, da smo se v novembru tudi začeli spet graditi, in daj, da nas bo Miklavž ob svojem nedeljskem prihodu lahko pohvalil in da bo lahko izbrisal iz svoje knjige naše grehe do narodne skupnosti na tujem.

Tone Osovnik

IZ NAŠIH VRST

Valley, Wash. — Oprostite zamudo pri poravnavi naročnine. Oči so mi oslabile, pa še vedno rada berem, ker me zanimajo novice iz naših slovenskih naselij, posebno pa tudi novice iz Slovenije. Pogrešam dopise s. Lavoslave. Je že tako, da ima vsak svoje križe, tem se nihče ne izogne.

Prisrčne pozdrave vsem, ki se trudite za redno izhajanje našega lista, prav tako tudi vsem, ki list berejo!

Mary Omeje

# KANADSKA DOMOVINA

## Pozdrav Janezu Pavlu II.

Zvone zvonovi k veličasti dneva...  
Srce nam od veselja prekipava:  
na Petrov stol izvoljen je Slovan,  
h krmilu Cerkve od Boga poslan,  
da nam bo luč, ki ozarja pota  
in v nič sprhni nevere grenka zmeta.

Da reši narode duhovne bede,  
Slovana Bog da za pastirja črede,  
Slovenska mati, rada še bolj vneto  
žrtvuje se, da bo tvoje dete sveto.

Pod skrbnim vodstvom svetega očeta,  
naj bo slovenski narod božja četa,  
ki vreden bo, da mu nebeški ključ  
odprejo vrata k sreči v večni luči.

Egidij Pipan

## Iz slovenskega Toronta

### Letni članski zbor Župnijske hranilnice in posojilnice Slovenija

Zadno nedeljo v novembru so zborovale članice in člani Ž. H. P. Slovenija v župnijski dvorani Brezmadežne s čudodelno svetinjo. Udeležba je bila nad vse pričakovane lepa, velika dvorana skoraj polna. Ob napovedani uri je predsednik g. inž. Jože Škulj pozval najstarejšega člana g. Jožeta Kastelica, da je z molitvijo odprl zborovanje.

Predsednik je napovedal dnevni red, člani so izbrali tri skrutatorje, ki so bili gg. Frank Osredkar, Tone Muhič in Ivan Marn. Zapisnik zadnjega občnega zbora je prebral tajnik g. Frank Brenc. O finančnem stanju te denarne ustanove je govoril blagajnik-upravnik g. Peter Markeš. On je tudi predstavil članom sodelavke in sodelavce v pisarnah: go. Mimi Seničar, ki vodi podružnico na Brown's Line, gdč. Karli Genorio, g. Johna Pleškota, gdč. Marijo Muhič, g. Jožeta Žizka, gdč. Diane Grdun, go. Jožico Vegelj, ki vodi podružnico Hamilton, in gdč. Nežko Kolenc. Za upravni odbor je poročal predsednik g. J. Škulj, o posojilih je govoril načelnik kreditnega odbora g. Jože Turk, za nadzorni odbor pa g. Viljem Stajan in avditor g. Zenon Gutkowski.

Nova pravila je razložil gl. manager. Imenovalna komisija, v imenu katere je govoril podpredsednik g. Peter Klopič, je pripravila kandidate na izpraznjena mesta. V upravni odbor so člani ponovno izvolili g. Antona Seničarja. Ker g. Ivan Levstek ni več kandidiral, je bil na njegovo mesto izvoljen g. Janez Marn. V kreditni odbor je ponovno kandidiral g. Janez Marentič in bil tudi izvoljen. Enako oba člana iz nadzornega odbora gg. Leopold Benko in Marjan Ulčar. Tudi avditorja so člani ponovno imenovali.

Člani so sprejeli in potrdili vsa poročila brez kake velike debate. Tudi volitve so potekle v zelo mirnem ozračju. Člani so potrdili predlagane kandidate in prav tako nova pravila. Za konec je bilo 15 udeležencev nagrajenih. Imena je izbirala sreča. Ko so bile vse točke dnevnege reda izčrpane, je g. župnik Janez Kopač zmolil "Čast bo di..."

Po uradnem delu se je začel družabni del. Ge. Turkova, Dolenceva in Končanova so pripravile kavo in prigriže. Poleg kuhinje pa so v baru dobri ljudje delili tekočine, ki so gasile žejo. Bili so to gg. Končan in Pleško ml., v pomoč jim je bil g. A. Seničar. Družabni del je bil skoraj tako dolg kot uradni in seveda mnogo bolj živahen. Razgovor med odborniki in člani, vprašanja, odgovori in pojasnila, vse to je utrjevalo vezi za-

družne družine. Na obrazu vseh je bilo brati zadovoljstvo in ponos, da pripadajo ustanovi, ki je njihova, ki stalno raste in se širi ter izboljšuje svoje usluge članom.

Posebnosti iz poročil. — V enem letu 169 novih članov. Kapižal, ki se je dvignil za več kot en milijon dolarjev, je presegel 6 milijonov. Vloge so znašale nad dva milijona in posojil je bilo danih tri in pol milijona dolarjev. Letnega denarnega prometa je bilo 32 milijonov in sicer 8 milijonov več kot prejšnje leto. Nova podružnica v Hamiltonu je tudi posebnost, ki kaže na napredek. Pozna je bila že ura, ko so zadnji udeleženci zapuščali dvorano...

Iz gl. urada  
ZHP Slovenija

### Zahvala vsem

Odbor, ki je pripravil slavje 60-letnice "29. oktobra" in 30-letnice emigracije, se na mestu zahvaljuje vsem, ki so v kakršni koli obliki delali in pomagali, da je nadvse lepo uspešna vseslovenska manifestacija, kakršnih ni bilo v tujini zadnjih 30 let.

V prvi vrsti gre zahvala slovenskim dušnim pastirjem in našemu pomožnemu škofu dr. Alojziju Ambrožiču. Pripravljalni odbor je vedno dobil na razpolago cerkvene dvorane za svoje seje, kar sta omogočila gg. župnika. Na praznik sam so skupaj s škofom darovali zahvalno sv. mašo za slovenski narod. Bog jim plačaj in usliši njih prošnje.

Ga. Lojzka Svetina je odlično organizirala skupino narodnih nosil. Te so bile slovenski pušle v katedrali, slovensko cvetje v sprevedu in okras dvorane v hotelu. Hvala Vam, ga. Svetina!

Zahvaljujemo se dalje skavtskim skupinam, njih voditeljem in voditeljicam in članom iz obeh slovenskih župnij. Z zastavami in uniformami so oblepili vse slavnosti. Enako zahvaljeni lovci. S svojimi lepimi uniformami so prinesli pestrost, kjerkoli so se pokazali.

Zelo lepa zahvala pevskega zboroma Marije Pomagaj in Brezmadežne. Pod vodstvom g. Dušana Klemenčiča in umetnika prof. g. J. Osane so tako lepo izjavili petje in druge melodije, da so bili slovenski in tuji gostje lahko ponosni nanje. Hvala ge. Svetina, gg. O. Mauserju in B. Potočniku za branje beril in lepo petje pred oltarjem. Hvala Medenovi družini, ki je v narodni noši prinesla darove k oltarju. Zahvaljeni reditelji v katedrali, bodisi, da ste bili v narodnih nošah ali civilu. Prve je vodil g. Janez Mesec, druge pa g. Janez Vičič. Njihova prijazna postrežba je presenetila vsakogar. Hvala "Gospodični Ljubljana" Dorothy Tratnik in

njenemu spremljevalcu g. S. Vinčecu. Hvala g. Petru Koželju in njegovim pomočnikom, ki so usmerjali povorko tako spretno, da zaradi reda in discipline policija ni imela nikakega dela. G. Andrej Pahulje, njegovi Karavanci, dalje Veseli Alvinci so pa z živahnimi melodijami ustvarjali v povorki veselo razpoloženje. Hvala jim!

Tudi tisti akademski mladini iz društva SAVA, ki je pod vodstvom gdč. Marte Jamnik krasila vozove in dvorano, čuvala otroke, dajala informacije v hotelu in bila na razpolago vsem in vsakemu z naveti, prisrčna hvala.

Hvala g. Vilkotu Čekuti, vodji Slovenskega gledališča v Torontu. Člani tega gledališča so pripravili kulturno prireditev, ki je bila na višku. Izvajali so 15 točk, ki jih je povezoval čas v osebi g. Andreja Stražarja. Da je ta del proslave tako lepo uspel, se je treba zahvaliti tistim, ki so darovali veliko ur časa in mnogo svojih talentov. Bili so to: Ze omenjena pevska zbor, dalje "Fantje na vasi" pod vodstvom g. Naceta Križmana, "Mladi glas", ki ga vodi ga. Marta Mihevc; tej plesni skupini so pomagali nekateri plesalci iz Nageljna; s pevskim nastopom sta sodelovala gg. Danilo Baša in Danilo Vovk; dalje ga. Silvija Ovcjak in g. Janez Kolenko, ki ju je spremljal g. Kolarič; ga. Anica Resnik in njeni malčki; igralci Marija Babič, Blago Čekuta, Mirjam Čekuta, Janez Mesec, Aleksander Koželj, Tricia Adams in Francka Čekuta. Hvala vsem tem za trud, ki ni ostal brez uspeha.

Velika zahvala gre vsem organizacijam, ki so kakorkoli sodelovale in tudi denarno podprle pripravljajni odbor. Imena darovalcev so objavljena na drugem mestu. Stroški cele prireditve so znašali čez \$12,000. Ne bi bilo mogoče kriti te vsote s samimi vstopnicami za banket. Da je odbor zmožek vse to, gre zahvala dobrotnikom. Končna zahvala, a ne najmanjša, pa gre vsem udeležencem, ki so praznovanje s svojo navzočnostjo, s svojim dobro voljo in navdušenjem najlepše podprli. Slovenci smo pokazali, da znamo ceniti in to v "materialistični" Ameriki, kulturne vrednote slovenstva, najbolj pa svobodo, ki omogoča vsestranski razvoj človeka in družbe. Ostanimo združeni in čuječi na braniku te svobode.

Odbor "60/30"

### Z darovi so podprli praznovanje slovenskega narodnega praznika

Frank Osredkar	.....	\$100.00
Pavle Kveder, Lethbridge	10.00	
Rudi Kus	.....	50.00
Stanko Sajnovič	.....	100.00
Zveza DSPB	.....	200.00
Društvo Slovencev Baraga	250.00	
Društvo Slovenski dom	.....	50.00
SKD-SLS in Nar. fond	.....	100.00
Z.H.P. Slovenija	.....	300.00
H.P.J.E. Krecka	.....	200.00
Jani Trpin	.....	100.00
Jože Jereb	.....	50.00
Platnar Bros.	.....	150.00
Anton Bavdek	.....	50.00
Neimenovana	.....	50.00
Društvo SJKB Tabor, odsek Toronto	.....	100.00
Društvo SPKB Tabor, odsek Cleveland	.....	100.00
Zveza DSPKB Tabor	.....	100.00
Jože Kastelic	.....	150.00
Anton Ferkul	.....	150.00
Ivan Kavčič st.	.....	100.00
Janez Tratnik	.....	100.00
Zorman R. Estate	.....	100.00
SAVA	.....	50.00
Društvo Slov., Sudbury	25.00	
L. Stajan	.....	100.00
L.L. in A.V.	.....	100.00
P.M.	.....	59.37

N. N. .... 20.00  
N. N. .... 20.00  
N. N. .... 20.00  
Prostovoljni prispevki  
na proslavi (zalepke) ..\$1,092.20

Bog plačaj vsem!

## ODMEVI S PRERIJE...

LETHBRIDGE, Alta. — Prav malo zanimivega se dogodi med nami. Pa je 24. oktobra popoldne našo malo srenjo pretresla policija ni imela nikakega dela. G. Andrej Pahulje, njegovi Karavanci, dalje Veseli Alvinci so pa z živahnimi melodijami ustvarjali v povorki veselo razpoloženje. Hvala jim!

Tudi tisti akademski mladini iz društva SAVA, ki je pod vodstvom gdč. Marte Jamnik krasila vozove in dvorano, čuvala otroke, dajala informacije v hotelu in bila na razpolago vsem in vsakemu z naveti, prisrčna hvala.

Pokojni Nik Previsiž je bil doma v kršati Hercegovini. Zemlja tam revno vrača trud, ki ga vlagajo vanjo, preveč je ljudi za borne pridelke, ni kruha za vse, zato so mladi in močni odhajali za kruhom preko morja. Med te izseljence je usoda poglala tudi Nika. Leta 1928 je prišel v Kanado poln mladosti in upov, pa so trdi dnevi prvih začetkov v Kanadi tudi njemu narekovali pota iz kraja v kraj za kruhom. Komaj se je kot novonaseljenec ustalil v Saskatchewanu, so svet in seve tudi Kanado pretresla mizerna dela gospodarske krize. Kot ti soči je romal za delom in se leta 1936 ustavlil v Britski Kolumbiji. Našel je delo v gozdarstvu, pozneje pa v rudniku v Michelu. Dolga leta je delal tam.

Nov, povojni val je pripeljal v Kanado politične begunce z vseh evropskih vetrov. Tudi nas Slovence. Med prvimi povojnimi novonaseljenci so bili tu Novakovi iz Naklega pri Kranju. Trdna kmečka družina je bila kmalu po začetku vojne doma trn v peti zavidnim političnim nasprotnikom, posebno še, ker je oče, razgledan in vpliven Lovro Novak poleg kmetije uspešno organiziral in vodil mlekarško zadrugo. Uspehi rod zavist in ko so se doma politično duhovji križali in delili v tabore, je seve postala trdna katoliško usmerjena družina mnogim napoti. Ko so rdeči s silo in zlaganimi idejami mnoge strahovali, so bili vsi, ki jim niso sledili, v stalni nevarnosti. Tako so se tudi Novakovi ob razsulu nemške vojske umaknili s tisoči na Koroško, od tam pa se leta 1948 preselili v Kanado, na delo na sladkorno peso v Picture Butte, kakih 25 km iz Lethridga. Hčerka Marija je spoznala Nika, iz znanstva je zrastle ljubezen in ju leta 1950 povezala v zakon. Kmalu nato sta se preselila v Lethbridge, kjer je delavni Nik našel delo pri Eatnu in ostal tam vse do upokojitve leta 1968.

Po naravi je bil pokojni Nik skromen, tih in bil med nami hudo priljubljen. Poleg žene Marije je zapustil sina Nika in hčerki Teri in Ani. Vsi so doštudirali in pričeli življenje na svoje. V domovini zlagujeta za njim brat in sestra. Vsem naše iskreno sožalje, Niku pa božji mir in sladko spanje v kanadski zemlji, ki mu je, kot mnogim nam, postala nova domovina in mu dala svobodo in kruha...

Komaj so poštarje pognali nazaj na delovna mesta, je že na vidiku štrajk bolniških uslužbencev, ki zahtevajo zagotovitev dela in višje plače. Poleg tega štrajkajo, pri nas bodo odločili ta teden kako in kaj.

\*  
Med 178 flavtisti se jih je v polfinale uvrstilo 14, v finale pa trije. V finalu je Irena Grafenauer postvarila Mozartov koncert za flavto in orkester v D-duru. Slovenska flavtistka je bila edina, ki je dobila prvo na-

pa kot čitamo, nosi žalosten pečat prvenstva med vsemi albertskimi kraji v številu umetnih splavov. Res žalostna ugotovitev za menda najbogatejšo kanadsko pokrajino.

Nekaj znancev je letos spet obiskalo Slovenijo, trenutno pa se potepata na obiskih po Argentini g. Ivan Boh in žena Tončka. Sta odnesla pete prav na dan, ko nas je resno obiskala zima s pedjo snega in polnim mernikom mraza... Odšla sta v argentinsko pomlad, kot poje pesem o lepi Vidi: "Če doma jim dobro ni, na jug se dvignejo, poromajo žerjavi..."

Ja, menda nas v kratkem obišče naš misijonar, ki je sedaj nastavljen v Vancouveru, da nas malo izpraši v adventni dobi in notranje pripravi za Božič.

## VESTI IZ SLOVENIJE

### Nov slovenski film

V Ljubljani so začeli predvajati nov slovenski film "Praznovanje pomladi", o katerem pravijo, da mu sreča ni bila najbolj naklonjena. Scenarij Frančka Rudolfa je ležal po raznih predalih 10 let in se mu je med tem nabralo "nekaj prahu".

Režiser France Stiglic je film, ki mu je podlaga folklorno kurentovanje, še kar dobro otrešal nekaj prahu. Film pa ima odlično scenografijo, tenkočutno kostumografijo in je kar "uspešen spopad s staro ljudsko motiviko". Dogajanje filma je postavljeno v dobo Marije Terezije.

### Umetniške razstave

Slovenski slikar, grafik in keramik Karel Zelenko je razstavljal kar v sedmih mestih hkrati. Šest razstav je bilo v Sloveniji: v Ljubljani, Mariboru, Celju, Tolminu, Velenju in Slovenj Gradcu, sedma pa je bila v Cuxhavnu v Zvezni nemški republiki. V novembru bo Zelenko razstavljal še v Bruslju, kjer je že imel razstavo leta 1970 in 1975.

### Gledališče v Ljubljani

V Drami so se v oktobru spoprijemali z letošnjim repertoarjem Malega Odra. Programski svet je razpravljal o petih predlogih: Mala Drama bi predvidoma uprizorila Molierovega "Namišljenega rogonosca", "Odstreli", sodobnega nemškega dramatika Xaverja Kroetzja, Marquesova pripoved "Polkovnik nima nikogar, ki bi mu pisal" ter dramo Petra Božiča "Komisar Križ" in "Friderika z Veronik" Petra Kmečka. Slovenski deli sta noviteta... na stare teme.

### Kapucini v Sloveniji

V župnijski cerkvi v Štepanji vasi v Ljubljani so kapucini, ki upravljajo to župnijo, praznovali 8. oktobra 450-letnico ustanovitve in 370 let prihoda na slovensko zemljo.

Nadškof Jože Pogačnik je med mašo v pridigi orisal delo kapucinskega reda in zasluge za razvoj slovenskega slovstva (papijske igre in pridigarja Janez Svetokriški in o. Rogerij).

### Uspeh slovenske umetnice

Slovenska flavtistka Irena Grafenauer je prejela prvo nagrado v Zenevi na 30. mednarodnem glasbenem tekmovanju solistov pod tridesetimi leti. Umetnici tekmujejo v štirih kategorijah", klavir, kontrabas, solo petje in flavta. Nastopilo je 310 umetnikov iz 31 držav.

Med 178 flavtisti se jih je v polfinale uvrstilo 14, v finale pa trije. V finalu je Irena Grafenauer postvarila Mozartov koncert za flavto in orkester v D-duru. Slovenska flavtistka je bila edina, ki je dobila prvo na-

grado, v drugih kategorijah prve nagrade niso podelili.

### Pravih sodarjev vedno manj

Poročilo z Bizelskega pravi, da je vedno manj sodarjev in da so zato zadnji mojstri v tej obrti močno zaposleni. "Vse manj jih je, ki bi z ljubeznijo gladili hrastove in akacijeve doge in nabijali na sode, kadi in škafe čvrste železne obroče. Eden od njih je Jože Černeč," poroča Delo.

Kupci prihajajo k njemu ne le iz okolice, ampak tudi iz sosednje Hrvaške, pa iz Ljubljane in Izole ter od drugod. Sam pravi, da je v nad 30 letih, odkar se ukvarja s tem poslom, napravil nad 6,000 najrazličnejšega vinogradniškega posodja.

### Zanimivi razstavi v Bohinju

V okviru letošnjega planinskega jubileja in prvega pristopa na Triglav so v planinskem bohinjskem kotu pripravili dve zanimivi razstavi.

Prvo razstavo so pripravili v Bohinju, kjer se je s fotografijami planinskega sveta predstavil Jaka Čop.

Drugo razstavo pa so pripravili v Stari Fužini z naslovom "Triglav v očeh bohinjskih slikarjev". Razstavljenih je bilo 31 slik z motivi Triglava in okolice.

### Novo vino

Brezliško-bizelska delovna enota "Slovin", ki vsako leto zagotovi 50 do 70 hektarjev vinogradniških površin, pripravlja ta čas tudi nekaj novih vin. Novo blagovno znamko bo dobilo vino z območja hrvaškega Zagorja, novost bo tudi virštančan.

### V Sloveniji so umrli:

16. novembra  
V Velenju: Pavel Repnik;  
v Cerknici: Zoran Kranjc;  
v Ljubljani: Vida Bavčar, roj. Sušteršič, Ferdo Juvanec, Anton Sijanec, Fanci Zavašnik, roj. Rozina, Martin Glavan, Ivan Kovič, Emilija Wagner, Zdravko Torkar;  
v Celju: Antonija Sajevec;  
v Vel. Malencah: Ana Gramc, roj. Retelj;  
v Lescah: Friderik Kapus;  
v Portorožu: Nadi Draksler, roj. Jagodnik;  
v Ptuj: Martin Winkler.

### 17. novembra

V Trnovem ob Soči: Andrej Melinc;  
v Sentjernerju: Janez Mikec;  
v Kranju: Sonja Brinovec, roj. Kanuščič;  
v Celju: Martin Verboten;  
na Vrhniki: Frančiška Molč;  
v Ljubljani: Janez Pavec, Julka Učak, Marija Slapničar, Mirko Zajec, Alojzij Furlan;  
v Polju: Marija Černe, roj. Kos;  
v Črnomlju: Dušan Breljih.

18. novembra

V Trbovljah: Ivan Skofljanec;  
v Dorfarjih (Zabnici): Marija Logonder, roj. Kokalj;  
v Sevnici: Anton Santej;  
v Petrinjah: Karla Petrinja, roj. Petrinja;  
v Brezovi (Smartno v Rožni dolini): Ivan Kozelj;  
v Ljubljani: Marjana Virens, roj. Majer;  
na Bledu: Marija Konc, roj. Medja;  
na Prevojah: Pavel Florjančič.

Citateljem na področju Velikega Clevelanda priporočamo za novice iz Slovenije poslušanje slovenske radijske oddaje "Pesmi in melodije iz lepe Slovenije" na univerzitetni postaji WCSB 89.3 FM vsak dan od ponedeljka do četrta ob 6. zvečer in ob nedeljah od 12. do 1. popoldne, ki jo vodi dr. Milan in ga. Barbara Pavlovčič. Novi naslov postaje je: 1990 E. 221 St., Euclid, Ohio 44117.

Oglašajte v "Amer. Domovini"

## CLEVELAND, O

### MALI OGLASI

House for Rent  
6 rooms off E. 185 St. Older couple preferred. 531-9232. (173-177)

By Owner in Euclid  
Beautiful single, 2 bedrooms, 2 car garage, basement. 75 by 125 lot. Carpeting throughout. 20600 Ball Ave., off E. 200 St. Low 30's. Call 531-8041 after 5 p.m. only. (176)

For Rent  
3 unfurnished rooms and bath on East 71 St. off St. Clair. To adults. Garage. Call 361-0989 after 5 p.m. (168-177)

### LASTNIK PRODAJA

Popolnoma zidano poslopje na E. 200 St. z 2 stanovanjima, 2 poslovnima prostoroma, 4 garaži. Dobro za bivanje in za posel. Veliko posebnosti. Vprašajo za nizkih 70. Kličite po 4.30 pop. tel. 481-4133. (176-180)

### Stanovanje v najem

Štirisobno stanovanje St. Clair in E. 63 St. oddajo. Kličite 432-1323. (x)

### Stanovanje v najem

Petsobno stanovanje na Addison Rd. blizu St. Clair Avenue oddajo. Kličite 881-9243 od 7. do 9. ure zjutraj. (174-179)

### Help Wanted

"CUSTODIAN COUPLE" — part time; minor electrical and plumbing exp. Luxury Shaker Hts. Apt., plus salary. No children or pets. Call 621-6300." (176)

### Službo dobi

Gospodinjstva pomočnica, posebno privatno stanovanje, blizu Shaker Rapid. Kličite 752-6541. (176-177)

### Help Wanted Set Up Men Die Repairmen

Must be experienced in working with automotive type, high volume progressive dies and presses. 15 - 300 ton presses. Rapidly growing progressive metal stamping organization needs mature and responsible individual. Top pay and excellent fringe benefits. 14 paid holidays. 5 days sick pay. two weeks vacation after first year. Clean, friendly work atmosphere. — Apply:

### Cleveland Metal Products

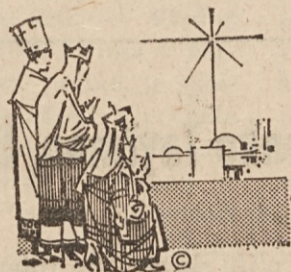
1929 Center St.  
Cleveland, Ohio  
Personnel Office (176-178)



**VOŠČILA IZ CHICAGA, ILL.**

**JOŽE IN MARIJA BERNIK**

CHICAGO, ILL.



želita slovenskim rojakom v Chicagu in drugod po svetu blagoslovljen Božič in uspehov polno novo leto



**Mirko Geraltič - "Toti Štajerc"**

želi vsem, ki berejo njegovo kolono, blagoslovljeno božične praznike in zdravo novo leto

Podprimo tudi v letu 1978 našo Ameriško Domovino!

**PEPCA MOKOREL**

želi vsem prijateljem in znancem v Chicagu in drugod blagoslovljen Božič in zdravo ter uspehov polno novo leto.

**Božičnim in novoletnim voščilom se pridružujejo tudi duhovniki fare sv. Jurija v South Chicagu**

9546 EWING AVE.

P. Leonard Bogolin, župnik, p. dr. Vendelin Spendov, pom. župnik in p. Vulič.

Naj betlehemske Dete napolni srca vseh slovenskih rojakov, prijateljev in znancev s pristinim božičnim veseljem ter blagoslovi vse v novem letu, da bi bilo mirno in zdravo želita

**Stanley in Michaela Simrayh z otroci:**

MAGDO, HERMANOM, STANKOM ML. in BERNARDKO, Lemont, Ill.

**Družina Ivan in Anka Krivograd**

O. RIVERSIDE, ILL.

želi prijateljem in znancem vesele božične praznike in zdravo novo leto

**Društvo Sv. Ana štev. 170 KSKJ**

želi svojim članom kakor tudi vsem slovenskim rojakom, da jih božje Dete obilo blagoslovi za božične praznike ter v novem letu.



**Meslo običajnih božičnih kart in novoletnih voščil voščijo preko naše Ameriške Domovine Slovenci iz Chicaga in okolice svojim prijateljem in znancem blagoslovljen Božič in srečno novo leto**

**IZPOD ZVONA SV. ŠTEFANA IN OKOLICE**

CHICAGO, ILL. — Zadnjič nas je Ludvik povedel v mesto Dawson. Danes nadaljuje:

"Popoldne sva šla z ženo v mestni muzej, kjer sva videla vse mogoče stvari iz časov zlate mrzlice. Prikazan je bil celotni način življenja iz tistih časov, od kuhinje do primitivnega orodja, ki je bilo v rabi v tistih časih. Tudi smo videli prostor, kjer so se razveseljevali ljudje, katerim je bila sreča mila pri iskanju zlata, v družbi mladih deklet. V muzeju je spalnica in slika kraljice teh deklet iz te dobe. Napis je povedal, da si je ta kraljica ne samo osvojila srca iskancev zlata, prisvojila si je tudi njihovo zlato. Ko sem preje omenil kuhinjo, moram pripomniti, kar sem tam slišal, kako draga je bila tam hrana tiste čase. Bral sem tudi v Tribuni, ko sem prišel nazaj, da je bila takrat govedina \$43 za en funt. To je bilo koncem 19. stoletja; prevedeno v današnje cene z ozirom, koliko je bil dolar vreden, bi danes en funt govedine stal 500 dolarjev.

Miklavža pridejo tudi angeljčki in parkeljni. Jaz sem tudi igral že parkeljna. Ko sem bil majhen fant, sem se jih precej bal. Enkrat me je parkelj pobral na odru pri Sv. Stefanu in me odnesel — saj veste kam... Sedaj vem, če sem priden doma in rad ubogam starše, mi bo sv. Miklavž gotovo kaj prinesel."

Dobro, Franci, vedno tak ostani. V razna društva bo prišel tudi Santa v rdečih hlačah, z napetim trebuščkom in s svojim "ho, ho, ho". Toda to ni slovenski Miklavž in nima z našim sv. Miklavžem nič skupnega. Je bolj za "hec".

Naši skavti so imeli sv. mašo v nedeljo, 19. novembra. Maševal in pridigal je p. Jack Zibert. Bil je prav lepo.

Poročilo o spominski proslavi 19. obletnice škofa Rožmana bo-

ste brali v posebnem dopisu. Še enkrat bi opozoril zavedne Slovence, da kupijo knjigo "Škof Gregorij Rožman, III. del. Lepo je, če bi imeli celotno sliko o njem. Izšla sta še I. in II. del. Nekateri se bojijo kaj žrtvovati za slovensko knjigo. Škof Rožman je pa žrtvoval za Slovence vse, svojo čast in dobro ime. Ne bodimo skopuhi!

Imamo novega svetniškega kandidata. Je to Ivan Gnidovec, bivši škof v Skopju. Postulator za Kanado in Ameriko je č. g. Ivan Kopač, lazarist, župnik pri Mariji Brezmadežni v Torontu.

Opozarjamo vas že sedaj na slovensko silvestrovanje v veliki farni dvorani. Vstopnice so po \$15. Kuhinjo bo imela v oskrbi ga. Amon. Da ne bo prevelike gneče, bodo vstopnice omejene. Na zadnjo nedeljo v januarju 1979 bo v veliki farni dvorani

(Dalje na 6. strani)

**VOŠČILA IZ CHICAGA, ILL.**

**LOJZE IN VERA GREGORIČ Z DRUŽINO**

1844 W. 22nd Place, Chicago, želita blagoslovljen

Božič in zdravo novo leto vsem prijateljem in znancem

**DR. LEOPOLD HUMAR Z ŽENO FANIKO,**

N. Riverside, Ill., želita slovenskim rojakom in prijateljem lepe in zadovoljne božične praznike in zdravo novo leto

**SLOMŠKOVA SLOVENSKA ŠOLA V CHICAGU**

želi vsem staršem, ki pošiljajo svoje otroke v to šolo, prav tako vsem podpornikom slovenske šole vesel Božič in srečno novo leto

**SLAVKO IN IVANKA VUKŠINIČ**

z otroci

želita slovenskim rojakom in prijateljem

BLAGOSLOVLJEN BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO

**Janko in Ivanka Burjak z otroci Edyjem, Janezom, Stankom, Robertom in Miriam**

CICERO, ILL.

želita prijateljem in znancem vse najboljše ZA BOŽIČ IN NOVO LETO

**VOŠČILA IZ CHICAGA, ILL.**



Blagoslovljen Božič in prav tako blagoslovljeno novo leto želita duhovnika slovenske fare Sv. Stefana, Chicago, Ill.,

**FR. KLAVDIJ OKORN, ŽUPNIK,**

**FR. JACK ŽIBERT, POMOŽNI ŽUPNIK**

Voščilom se pridružujejo tudi naše č. šolske sestre

**GIZELLA HOZIAN**

WILMETTE, ILL.

želi blagoslovljene božične praznike ter uspehov polno novo leto vsem Slovincem v Chicagu in okolici, zlasti pa članom Slomškovega krožka. V letu 1979 podprimo z molitvijo in prispevki delo za Slomškovo beatifikacijo.

**Družina dr. Jože Goršič z otroci**

ELMHURST, ILL.

želi prijateljem in znancem milosti polne božične praznike in zdravo novo leto.

**DRUŽINA JOŽE RUS,**

BERWYN, ILL.

želi slovenskim rojakom blagoslovljen Božič in zdravo in mirno novo leto

**Dr. Andrej Fishinger in Anica z otroci**

BERWYN, ILL.

želita slovenskim rojakom in prijateljem vesel Božič in srečno novo leto

**DR. LEOPOLD ŠEME Z DRUŽINO**

20301 Kedzie Olympia Fields, Ill.,

želi vesel Božič in srečno novo leto vsem prijateljem in znancem

**Slovenski dijaki in dijakinje iz Chicaga in okolice**

kateri smo bili na študijskem tečaju na Koroškem,

želimo vsem prijateljem in znancem,

katere smo spoznali v Celovcu,

VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO 1979.

Prav tako Mohorjevi družbi, g. Klavžu in vsem, ki so skrbeli za nas.

**VOŠČILA IZ CHICAGA, ILL.**

**DRUŽINA ANTON IN NEŽKA GABER ML. S**

**SINOM FRANCIJEM IN HČERKO KATICO**

VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCEM ŽELI  
BLAGOSLOVLJEN BOŽIČ IN SREČNO NOVO  
LETO

**DRUŽINA FRANK IN FRANCES  
MARTINČIČ**

2055 W. Cermak Road, Chicago, Ill.  
ŽELI VESEL BOŽIČ IN ZDRAVO NOVO LETO

**ANTON IN ANA GABER Z DRUŽINO**

2215 S. Wood Str.  
Chicago, Ill.,



ŽELITA PRIJATELJEM IN ZNANCEM,  
PRAV TAKO TUDI AMERIŠKI DOMOVINI  
BLAGOSLOVLJEN BOŽIČ IN USPEHOV  
POLNO NOVO LETO

**DR. MARJAN ERMAN Z ŽENO RENATO**

želi vsem čikaškim rojakom in drugim prijateljem  
v okolici lepe božične praznike in srečno novo  
leto.

**DRUŽINA LUDVIK IN CORINNE  
LESKOVAR**

Prodaja zemljišč in zavarovanja, 2032 W. Cermak  
Rd., Chicago, Ill., in člani Slovenske Folklorne skupine  
SARC želijo vsem Slovencem v Chicagu in okolici  
vesel Božič in srečno novo leto. Poslušajte vsako  
nedeljo ob 8. zvečer radijsko oddajo na postaji  
WOPA 1490 KC

**LUDVIK IN MARA JELENC  
z družino**

3743 S. Gunderson, Berwyn, Ill.  
voščita slovenskim rojakom v Chicagu in drugod  
vesel Božič in srečno novo leto

**Ko se je nebo sklonilo k zemlji**

**DOKAZ BOŽJE LJUBEZNI**

Pravi kristjan trdno veruje, da se je na božič rodil tisti, ki je od vekomaj od nebeskega Očeta sprejel božjo naravo ter je resnična druga božja oseba. Tako so se izpolnile starozavezne obljube, da bo Bog poslal svetu Odrašenika. Zgodilo se je, kar z občudovanjem poudarja evangelist Janez: "Bog je svet tako ljubil, da je dal svojega edinorojenega Sina, da bi se nihče, kdor veruje vanj, ne pogubil, ampak imel večno življenje" (Jan 3, 16).

Adam je praoče vsega človeštva, njegova naravna glava. Njegov greh nepokorščine je pahnil njega in vse njegovo potomstvo v globoko brezno nesreče, iz katere se sami na noben način ne bi mogli rešiti. Prišel je Kristus, učlovečeni božji Sin, novi, drugi Adam, ki je s križem in vstajenjem preobilno odrešil človeški rod. Vsem, ki izpovejo vero vanj in se dajo krstiti, vrača božje otroštvo, stanovitne v dobrem nagradi z večnim življenjem. Nikoli ne bomo mogli dometi veličine božje ljubezni, ne Kristusove plemenite požrtvovalnosti, pa tudi ne bogastva darov, ki nam jih božič naklaja.

**SLAVA BOGU,  
MIR LJUDEM**

Angeli so na betlehemske poljanah v sveti noči prepevali: "Slava Bogu na višavah in na zemlji mir ljudem, ki so Bogu po volji." Pred Kristusom ni bilo ne angela ne človeka, ki bi mogel dostopno počastiti neskončnega Boga. Ker je Kristus učlovečeni božji Sin, daje nebeskemu Očetu čast in hvalo, ki se spodobi njegovemu božjemu dostojanstvu.

Kolikor se sedaj mi kristjani povezujemo s Kristusom kot njegovi živi udje, moremo sodelovati pri Boga vrednem in dostojnem bogočastju. To opravljamo z molitvami, osebnimi in skupnimi, ljudskimi in liturgičnimi pobožnostmi, zlasti pa s sveto mašo.

Kristus je stopil na zemljo, da nam prinese mir. Najprej mir z Bogom, ki ga je dosegel s svojo krvavo daritvijo na križu in svojim veličastnim vstajenjem. S tem je uničil moč greha, ki ga prinaša v srca ljudi in sveta. Izpod križa rečejo neusahljivi študenti milosti, ki nas očiščujejo osebnih grehov in prerajajo v božje otroke ter nam dajejo dovolj močne hrane za duhovno rast. Če pridno in vztrajno zajemamo iz studencev njegovega miru, se po smrti preselimo v njegov večni mir, mir večne nedelje.

V raju je vladal blaženi mir. Dokler je človek živel v prijateljstvu z Bogom, sta živela Adam in Eva v popolnem medsebojnem soglasju, tudi živali so bile kot beremo v svetem pismu pohlevne in krotke, priznavale so človeka za svojega gospodarja, zemlja mu je radodarno, brez truda in napora, dajala vsakdanji kruh.

Ko pa se je človek uprl Bogu in je razdril prijateljstvo z njim, se je skladnost v stvarstvu podrla. Med ljudmi so se začeli prepiri in spori, kar dokazuje Kajnov bratomor. Živa in mrtva narava je človeku pokazala rogove. Zaradi Adamovega greha je zemlja postala prekleta in Bog je Adamu rekel: "Trnje in osat ti bo rodila. V potu svojega obraza boš užival kruh" (1 Mojz 3, 19).

Vsa človeška zgodovina je prepletena z vojskami in nemiri. Kako težko si je večkrat prislužiti vsakdanji kruh. Kako se predstavniki narodov prizadevajo za mir in soglasje med narodi, pa s kako pičlimi uspehi! Zakaj? Nemiri in vojske so posledice greha, upora proti Bogu. Najprej se je treba spraviti z Bogom, priznavati božje pravice v človeški družbi, da spoštujejo resnico, pravico, človeško dostojanstvo vsake, tudi še ne-

rojene osebe, priznavati dejansko, da smo vsaj vsi ljudje enakopravni, potem bomo iskali mir in slogu po pravi poti. Samo Kristus je v polni meri Knez miru.

**MARIJA — DEVICA  
IN MATI**

V izvedbo načrta odrešenja je Bog vključil tudi Marijo. Napovedal jo je že v raj, nakazovale so jo mnoge osebe stare zaveze. Ko je prišel določeni čas, se je v družini Joahima in Ane rodila ta božja izbranka, ki je bila že v prvem hipu svojega spočetja brezmadežna, prosta izvirnega greha in vsakega grešnega nagnjenja. Prva Eva je z nepokorščino spravila v nesrečo vse svoje potomstvo, druga Eva-Marija pa je s svojo pokorščino pripomogla človeštvu do odrešenja.

Lepo o tem govori sv. Avguštin v drugem berilu za praznik Marijinega darovanja 21. novembra: "Ali ni Devica Marija izpolnila Očetove volje, ko je verovala in po veri spočela, in bila izbrana, da bi se po njej začelo odrešenje ljudi, in jo je Kristus ustvaril, preden se je v njej učlovečil? Spolnjevala je in še kako spolnjevala Očetovo voljo. Več pomeni, da je bila Kristusova učenka, in bolj srečna je bila v tem, kot v svojem materinstvu."

Po mislih sv. Avgušтина Jezus s tistimi besedami: "Še bolj pa blagor tistim, ki božjo besedo

poslušajo in ohranijo" (Lk 11, 28) bolj blagruje Marijo, ker je božjo besedo poslušala in jo ohranila v vsakdanjem življenju, kakor da je bila telesno njegova mati. Več pomeni, kar živi v duši, kakor to, kar nosi telo.

Kristus je kot človeški otrok potreboval varno družinsko zavetje, zlasti še spričo preganjanja, ki ga je zadelo po rojstvu. Tako je Bog poskrbel, da je Marija pravočasno našla deviškega moža, ki je očetovsko skrbel za svojega varovanca in je pred svetom in zakonom veljal za njegovega očeta. Življenje nazareške Družine ostane za vse čase najlepši zgled vsem krščanskim družinam. Ljubezen troedinega Doga je vir ljubezni, ki povezuje človeška srca. Tudi med nami mora biti nekaj tega duha nazareške družine!

K. G.

**Izpod zvona Sv. štefana ...**

(Nadaljevanje s 3. strani)  
ni Baragovo kosilo. Tudi na to mislimo vsi že sedaj.

V našem Loopu je te dni dendaj. Nad milijon kupovalcev in kupovalk stika za božičnimi darili. Kaj, ko bi vsaj eno četrtino od tega dali v dobre namene... in se spomnili tistih, ki nimajo skoraj nič. Božje Dete v jaslicah nas uči ljubezni in ponižnosti. Ali bomo o Božiču kaj mislili na to.

Lep pozdrav vsem, prav vsem  
"Toti Stajerc"

**VOŠČILA IZ CHICAGA, ILL.**

**Bogomir in Marija Kranjec z družino,**

STURGIS, Mich. — lastnika THE WOOD MOTEL  
želita prijateljem in znancem  
VESEL BOŽIČ IN ZDRAVO NOVO LETO 1979

**STANLEY DRAB, D.D.S. LTD.  
ZOBOZDRAVNIK**

1275 E. Butterfield Rd. Wheaton, Ill.  
želi slovenskim rojakom, prijateljem in znancem  
vesel Božič in zdravo novo leto

**Družina METOD in IVANKA ŽERDIN  
z otroci Andrejo, Marijo in Johnjem,**

želi  
BLAGOSLOVLJEN BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO

**Janez Arko z ženo Mariko  
ter hčerko Sonjo**

želijo slovenskim rojakom in prijateljem  
VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO 1979

"Obljuba predavna postala je res,  
Zveličar je rojen ljudem iz nebes."

Tako zapojemo! Slava Bogu na višavah, blagim ljudem  
mir na zemlji.  
**A. Čikažanka**

**SEASON'S GREETINGS**

**VOŠČILA IZ CHICAGA, ILL.**

**Stanko in Alojzija Šega s sinom Jožetom**

Joliet, Ill., želita vsem prijateljem in znancem  
vesel Božič in zdravo novo leto

**Družina Janko Tayčman, Elmhurst, Ill.**

želi vse najboljše slovenskim rojakom za  
praznik rojstva Gospodovega in uspehov polno  
novo leto

**Andrej in Marija Remec  
z otroci: Andrejem, Barbko, Gregcem,  
Magdo, Moniko in Karlom**

Westmont, Ill.  
želita slovenskim rojakom blagoslovljene božične  
praznike in srečno novo leto

Obilo žegna za dušo in telo

željijo za božične praznike in za novo leto

**Pucovi iz Westmont, Illinois**

**JOŽE IN MARA VIRANT**

ŽELITA PRIJATELJEM IN ZNANCEM  
VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO

**IVAN IN IVANKA BUH**

z otroci Tonyjem, Markom, Johnjem in Petrom,  
Bridgeview, Ill., želita številnim prijateljem in  
znancem prav lepe božične praznike in zdravo  
novo leto

Mnogo božičnega veselja in srečno novo leto  
želijo

**FISHINGERJEVI IZ CHICAGA, ILL.**

**Slovenska Narodna Zveza v Chicagu**

želi vsem slovenskim rojakom vesel Božič in  
zdravo novo leto

**Dr. Lojze in Krista Arko z družino**

LOCKPORT, ILL.  
želita slovenskim rojakom v Ameriki in Kanadi  
vse najboljše za Božič in uspehov polno novo leto

**PAVLE IN ANICA LENASSI**

BRIDGEVIEW, ILL.  
želita vsem slovenskim rojakom blagoslovljen  
Božič in mnogo uspehov v novem letu.